

Zmluva o poskytovaní služieb č. 1701LD006

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej v texte: „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami

Článok I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
 Sídlo: Galvaniho 17/A
 821 04 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ľuboš Petřík
 člen predstavenstva

IČO: 35 810 734
 IČ DPH: SK2020259175
 DIČ: 2020259175
 zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B

Bankové spojenie:
 IBAN: SK87 1100 0000 0026 2710 6780
 SWIFT kód: TATRKBX.

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Ľuboš Petřík,
 člen predstavenstva

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Ladislav Dugas

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ:

Názov: **Obec Ľubotín**
 Sídlo: Na rovni 302/12
 065 41 Ľubotín

Štatutárny orgán: Ing. Jozef Havrila
 Starosta

IČO: 00330035
 DIČ: 2020698680

Bankové spojenie:
 IBAN: SK55 0200 0000 0000 1312 1602
 SWIFT kód:
 Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Jozef Havrila
 Starosta

Osoba oprávnená rokovať o obchodných a technických záležitostiach: Ing. Jozef Havrila
 Starosta

(ďalej len „objednávateľ“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

- Poskytovateľ je prevádzkovateľom informačného systému Webový portál (ďalej len „WP“), poskytujúci elektronické služby objednávateľa pre jeho používateľov. WP obsahuje verejnú časť, ktorá slúži na poskytovanie verejných informácií a neverejnú časť, slúžiacu na elektronickú komunikáciu používateľa (občan/podnikateľský subjekt) s objednávateľom. Neverejná časť je prístupná používateľom po autentifikácii cez internet prostredníctvom štandardného webového prehliadača.

Článok III.

Predmet zmluvy

- Poskytovateľ sa zaväzuje v súlade s platnými právnymi predpismi a za podmienok ustanovených v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi služby súvisiace s používaním WP, a to najmä:
 - poskytovanie elektronických služieb objednávateľa používateľom podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - poskytovanie softvérovej a hardvérovej infraštruktúry potrebnej pre prevádzku elektronických služieb,
 - zabezpečenie úvodného školenia na administráciu a obsluhu WP pre zamestnancov objednávateľa.
- Poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy bude zabezpečované v rámci sietí prevádzkovateľov služieb elektronických komunikácií – prostredníctvom internetu.

Článok IV.

Zriadenie prístupu k WP

1. Pripojenie k službe WP je možné prostredníctvom internetovej siete po aktivácii prístupu do systému WP – zriadení odkazu na WP z webovej stránky objednávateľa. Zriadenie odkazu na webovej stránke objednávateľa nie je predmetom tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje ho zabezpečiť na svoje náklady a v požadovanom termíne.
2. Prístup používateľov k WP zabezpečí poskytovateľ prostredníctvom autentifikačných údajov, ktorými sú prístupové meno a heslo pre jednotlivých používateľov objednávateľa (ďalej aj „autentifikačné údaje“). Tieto údaje budú súčasťou Dohody o poskytovaní elektronických služieb medzi objednávateľom a používateľom.
3. Autentifikačné údaje používateľov sú neprenosné a objednávateľ ich nie je oprávnený sprístupniť tretím osobám.
4. Autentifikačné údaje používateľov prideluje a spravuje výlučne administrátor objednávateľa.

Článok V.

Prevádzka WP

1. Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi počas platnosti tejto zmluvy poskytovať služby WP nepretržite, 24 hodín denne, 7 dní v týždni, 365 dní v roku. Tento spôsob a čas prevádzky WP je považovaný za prevádzkový čas. Výnimkou je plánovaná doba odstávky systému potrebná pre údržbu technických a softvérových prostriedkov, prostredníctvom ktorých sú služby WP poskytované. Poskytovateľ sa zaväzuje informovať objednávateľa emailom na adresu obeclubotin@stonline.sk, prípadne telefonicky na tel. číslo **052 / 428 19 91** o každej plánovanej odstávke systému prípadne možnom obmedzení poskytovaných služieb minimálne 24 hodín vopred.
2. Poskytovateľ garantuje objednávateľovi dostupnosť systému v rozsahu 97,5% prevádzkového času. V prípade výpadku systému sa poskytovateľ zaväzuje obnoviť jeho prevádzku najneskôr v nasledujúci pracovný deň. Do výpadkov systému sa nezapočítava plánovaná vopred nahlásená odstávka systému v zmysle predchádzajúceho odseku 1. tohto článku zmluvy, ako aj prípady zásahu vyššej moci podľa článku IX. bodu 6. tejto zmluvy.
3. Systém WP je prevádzkovaný a dostupný prostredníctvom internetovej počítačovej siete na adrese www.digitalnemesto.sk.
4. Poskytovateľ zabezpečí pri prevádzke služieb WP dohľad nad systémom a jeho funkčnosť v definovanom prevádzkovom čase.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo operatívne vykonávať nevyhnutné zásahy do databázy WP, ako aj do svojho hardvérového a softvérového vybavenia, prostredníctvom ktorého sa služba WP prevádzkuje.
6. Na základe dohody medzi objednávateľom a poskytovateľom poskytovateľ nezodpovedá za žiadnu vzniknutú škodu, ktorá mohla vzniknúť objednávateľovi, prípadne tretej strane využívajúcej služby WP, v dôsledku výpadku alebo porúch WP.

Článok VI.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. **Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť služby WP do 1.3.2017.**
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť technickú funkčnosť systému pre poskytovanie služby WP a v prípade závad zabezpečiť bez zbytočného odkladu obnovenie jeho funkčnosti.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje udržiavať v tajnosti voči tretím osobám citlivé údaje, s ktorými príde do styku počas poskytovania služieb WP. Za citlivé údaje sú považované najmä prístupové meno a heslo, osobné údaje registrovaného používateľa ako aj údaje, ktoré informujú o akýchkoľvek operáciách, úkonoch či finančných a iných vzťahoch medzi registrovaným používateľom a objednávateľom alebo údaje s tým priamo alebo nepriamo súvisiace.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri informovaní verejnosti o možnosti využitia poskytovaných služieb prostredníctvom WP formou dodania písomných materiálov o WP riešení.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zálohovať a archivovať dáta objednávateľa umiestnené na WP tak, aby v prípade havárie nedošlo k strate dát za dlhšie obdobie ako 24 hodín.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať Zákon NR SR č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Výnos Ministerstva financií Slovenskej republiky č. č. 55/2014 o štandardoch pre informačne systémy verejnej správy.

Článok VII.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť požadovanú súčinnosť nevyhnutnú na splnenie predmetu tejto zmluvy.

- Objednávateľ sa zaväzuje osadiť grafický banner dodaný poskytovateľom s odkazom na WP na domovskej webovej stránke objednávateľa vo svojej réžii a v požadovanom termíne. Taktiež sa zaväzuje informovať verejnosť o možnosti využitia poskytovaných služieb prostredníctvom WP na svojej webovej stránke a prostredníctvom ostatných komunikačných kanálov, ako lokálne noviny, rozhlas, televízia a pod.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dojednanú a odsúhlasenú výšku odplaty za poskytnuté služby.
- Objednávateľ sa zaväzuje vykonať z jeho strany všetky opatrenia na zabránenie neoprávneného využívania služieb WP.
- Objednávateľ je povinný absolvovať vstupné bezplatné administrátorsko-používateľské školenie WP.
- Objednávateľ sa zaväzuje nahlásiť poskytovateľovi emailom na adresu digitalnemesto@datalan.sk akékoľvek závady alebo poruchy, ktoré vzniknú počas prevádzky služieb WP.
- Objednávateľ sa zaväzuje spracovávať údaje potrebné pre poskytovanie služieb WP v príslušných moduloch informačného systému KORWIN®.

Článok VIII.

Cena a platobné podmienky

- Zmluvné strany sa dohodli, že odplata poskytovateľa za udelenie licencie podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **500,- EUR bez DPH**, slovom: päťsto EUR bez DPH, t.j. 600,- EUR s DPH, slovom: šesťsto EUR. Aktuálna výška sadzby DPH je stanovená podľa platných všeobecne záväzných predpisov v čase dodania služby
- Zmluvné strany sa dohodli, že odplata poskytovateľa za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán ako **mesačný paušálny poplatok** za používanie WP vo výške **10,- EUR bez DPH**, slovom: desať EUR bez DPH, t.j. 12,- EUR s DPH. Aktuálna výška sadzby DPH je stanovená podľa platných všeobecne záväzných predpisov v čase dodania služby (ďalej v texte: „mesačná odplata“).
- Poskytovateľ vystaví faktúru za poskytnutie Licencie podľa čl. VIII ods.1 písm. tejto Zmluvy najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu k Zmluve, ktorého vzor je uvedený v Prílohe č. 2 – Preberací protokol licencií APV – vzor (ďalej len „**Protokol**“)
- Poskytovateľ bude mesačnú odplatu fakturovať objednávateľovi po skončení kalendárneho mesiaca, za ktorý sa mesačná odplata platí a to za každý začatý mesiac poskytovania služby. Dňom dodania služby je posledný deň kalendárneho mesiaca, v ktorom bola služba poskytovaná.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi mesačnú odplatu za poskytnuté služby na základe faktúry s termínom splatnosti faktúry 14 dní odo dňa jej vystavenia. Prvá faktúra bude vystavená za kalendárny mesiac, ktorý nasleduje za kalendárnym mesiacom, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť.
- Výška mesačnej odplaty dohodnutá v zmysle tejto zmluvy je platná 12 kalendárnych mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, prípadne od účinnosti dodatku o zmene výšky mesačného paušálneho poplatku.
- Pokiaľ do jedného kalendárneho mesiaca pred ukončením platnosti výšky mesačnej odplaty nedôjde k dohode o novej výške mesačnej odplaty formou dodatku k tejto zmluve, platnosť mesačnej odplaty sa predlžuje o ďalších 12 kalendárnych mesiacov.
- V prípade výpovede zmluvy bude počas plynutia výpovednej lehoty fakturovaná mesačná odplata podľa pôvodných podmienok.
- V prípade omeškania objednávateľa s úhradou mesačnej odplaty podľa tejto zmluvy vzniká poskytovateľovi nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IX.

Dôverné informácie

- Za dôverné informácie sa v zmysle tejto zmluvy považujú informácie a dáta, ktoré nie sú verejne prístupné a sú poskytované, prípadne využívané poskytovanými službami prostredníctvom WP.
- Poskytovateľ prehlasuje, že si uvedomuje, že pri správe WP prichádza do styku s dôvernými informáciami, nakladanie s ktorými je upravené príslušnými zákonmi, v prvom rade zákonom NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov.
- Povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií podľa tejto zmluvy trvá bez ohľadu na ukončenie platnosti tejto zmluvy.

Článok X.

Zodpovednosť za vady, škody a sankcie

- Zodpovednosť zmluvných strán za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia zmluvných povinností sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- Objednávateľ berie na vedomie, že poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za poruchy v prevádzke služieb WP, ktoré sám nespôsobil.
- Poskytovateľ neručí objednávateľovi za škody finančného, materiálneho alebo iného charakteru, spôsobené nefunkčnosťou a prerušením poskytovania služieb WP, poškodením alebo stratou dát či poškodením, obmedzením prevádzky hardvéru, resp. softvéru, ktoré nespôsobil.

4. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené treťou osobou inou ako poskytovateľ, jeho zamestnanec alebo osoba ňou poverená alebo oprávnená, alebo udalosťou za ktorú táto tretia osoba zodpovedá, alebo za vady spôsobené neodvrátiteľnou udalosťou napr. požiarom, alebo inou udalosťou, napríklad vyššou mocou.
5. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené obsluhou objednávateľa, ktorá nebola pre používanie služby WP poskytovateľom zaškolená v rámci úvodného školenia WP, ktoré prebehne po podpise zmluvy.
6. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán za plnenie svojich záväzkov z tejto zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastane nezávisle od vôle tej-ktorej povinnej zmluvnej strany a bráni jej v riadnom plnení svojej povinnosti (napr. prírodná katastrofa, požiar, záplava, zemetrasenie, štrajk, všeobecné právne predpisy, výpadok počítačovej siete mimo dosahu a správy poskytovateľa, zákazy štátnych orgánov, vojna apod.), ak nemožno predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať a v čase vzniku záväzku predvídať. Zodpovednosť nevyklučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, kedy povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len po dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

Článok XI.

Ostatné ujednania

1. Akékoľvek spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou sú zmluvné strany povinné bezodkladne riešiť rokovaniami a vzájomnou dohodou.
2. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia dohodou ani do 30 (slovom tridsiatich) dní odo dňa vzniku sporu, môže ktorákoľvek zo zmluvných strán podať návrh na vyriešenie sporu na príslušný súd v Slovenskej republike, pričom ako kolízne právo sa zjednáva právo platné na území Slovenskej republiky.
3. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov SR.
4. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.

Článok XII.

Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona o slobode informácií.
3. Každá zo strán je oprávnená ukončiť túto zmluvu nasledovnými spôsobmi:
 - a.) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia podmienok zmluvy druhou zmluvnou stranou za predpokladu, že porušujúca zmluvná strana neodstráni závažný stav napriek písomnej výzve druhej zmluvnej strany v lehote ňou určenej. Súčasťou tejto výzvy bude oznámenie odstupujúcej zmluvnej strany obsahujúce prejav vôle odstúpiť od zmluvy, ak porušujúca zmluvná strana nevykoná nápravu v lehote ňou určenej. Zmluva zaniká márnym uplynutím posledného dňa lehoty určenej odstupujúcou zmluvnou stranou vo výzve, a to na základe prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany.
 - b.) okamžitým odstúpením v zmysle ods. 5. tohto článku zmluvy,
 - c.) bez udania dôvodu písomnou výpoveďou s 3 mesačnou výpovednou lehotou,
 - d.) písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému termínu.
4. Výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy musia byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Objednávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak poskytovateľ prestane službu WP poskytovať. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy poskytovateľovi.
6. Poskytovateľ má právo po uplynutí 7 kalendárnych dní od zistenia prerušiť objednávateľovi poskytnutie služby WP, ak objednávateľ poruší niektoré z ustanovení tejto zmluvy.
7. Pokiaľ je objednávateľ v omeškaní s úhradou odplaty za poskytnuté služby po dobu dlhšiu ako 7 kalendárnych dní, je poskytovateľ oprávnený bez ďalšieho upozornenia poskytnutie služby WP do doby úhrady pozastaviť.
8. V prípade, že objednávateľ odstránil príčiny prerušenia poskytovania služieb WP v zmysle predchádzajúcich odsekov 6. a 7. tohto článku zmluvy, poskytovateľ do 2 pracovných dní obnoví poskytovanie služby WP. V prípade, že objednávateľ príčiny prerušenia služieb neodstráni, je poskytovateľ oprávnený v lehote do 14 kalendárnych dní od prerušenia poskytovania služieb WP od zmluvy odstúpiť.

9. Ukončením zmluvného vzťahu nie sú zmluvné strany zbavené svojich povinností vysporiadať svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
10. Pri ukončení zmluvy je poskytovateľ povinný do 5 kalendárnych dní odovzdať objednávateľovi všetky dáta v štandardnom štruktúrovanom formáte (napr. SQL, XLS) na pamäťovom médiu, alebo umožniť mu nahrať týchto dát na vlastné prinesené médium.

Článok XIII.

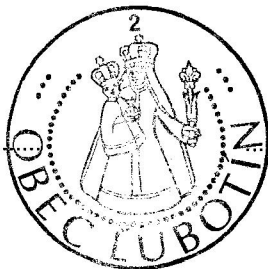
Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po podpise zmluvy 1 (jeden) rovnopis.
3. Zmluva predstavuje jediný dohovor zmluvných strán týkajúci sa predmetu zmluvy, a akákoľvek zmena zmluvy je možná len písomným dodatkom k zmluve uzavretým oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení podľa §47 a OZ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 - Zoznam poskytovaných služieb a cena

V LUBOTINE....., dňa 6.2.2017

V Bratislave, dňa 16.2.2017


.....
Za objednávateľa:
Ing. Jozef Havrila
Starosta

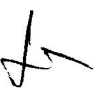


.....
Za poskytovateľa:
Ing. Ľuboš Petřík
člen predstavenstva

FALAN
LAN, a. s.
821 04 Bratislava
IČ DPH: SK2020256916
-19-

Zoznam poskytovaných služieb a cena

Opis služby	Cena za poskytovanie služby
A) udelenie licencie APV „Memphis Registratúra“ – aktivácia služby	jednorazový poplatok: 500 EUR bez DPH
B) Verejná zóna – cloudové riešenie „Memphis Registratúra“ pre 1 (jedného) pomenovaného používateľa /používateľ je definovaný menom a heslom/	mesačný paušálny poplatok: 10 EUR bez DPH



Preberací protokol licencií APV – vzor

Preberací protokol licencií APV
Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 1701LD006 .

Poskytovateľ (dodávateľ): DATALAN, a.s. Galvaniho 17/A 821 04 Bratislava Práce vykonal: _____	Objednávateľ (odberateľ): Obec Ľubotín Na rovni 302/12 065 41 Ľubotín Ing. Jozef Havrila Starosta IČO : 00330035 Číslo zmluvy: 1701LD006 Zodpovedný pracovník: _____
--	---

Podpisom preberacieho protokolu Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie v súlade so Zmluvou.
Týmto dňom sa stáva udelenie práv na používanie predmetného APV účinným.

V, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Za objednávateľa:.....
Za poskytovateľa: